

	Safety rules 8.3.1 Chemistry sets, 8.3.2 Crystal growing sets and 8.3.3 Carbon dioxide generating experimental sets
Portuguese	Ler as instruções e guardá-las como referência. Afastar as crianças mais jovens e as pessoas que não possuem protecção para os olhos do local onde estão a ser realizadas as experiências. Afastar as crianças mais jovens e os animais do local onde estão a ser realizadas as experiências. Proteger sempre os olhos. Guardar este estojo de experiências químicas e o(s) cristal(ais) final(ais) fora do alcance de crianças com menos de (*) anos. Limpar completamente o material após utilização. Translatio missing: Make sure that all containers are fully closed and properly stored after use. Assegurar que todos os reservatórios vazios são adequadamente eliminados. Assegurar que todos os reservatórios vazios e/ou embalagens que não se possam tornar a fechar são adequadamente eliminados. Lavar as mãos uma vez terminadas as experiências. Translation missing: Não utilizar outro material que não seja o fornecido com o estojo. or recommended in the instructions for use. Não comer nem beber na zona de experiências. Evitar qualquer contacto dos produtos químicos com os olhos e boca. Não recolocar alimentos na embalagem original. Deitá-los fora imediatamente. Não aplicar no corpo qualquer substância ou solução. Não fazer o crescimento de cristais onde houver manuseamento de comida ou bebida ou em quartos. Ter cuidado no manuseamento de água quente ou soluções quentes. Assegurar que durante o crescimento dos cristais o reservatório com o líquido está fora do alcance de crianças com menos de (*) anos.

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

	Safety rules 8.3.1 Chemistry sets, 8.3.2 Crystal growing sets and 8.3.3 Carbon dioxide generating experimental sets
Slovak	Pred použitím si prečítajte návod, dodržiavajte ho a starostlivo uschovajte. Zamedzte prístupu detí vo veku do (*) rokov, zvieratám a osobám bez ochrany očí do priestoru na pokusy. Zamedzte prístupu malých detí a zvierat do priestoru na pokusy. Vždy používať prostriedky na ochranu očí. Uložte súpravy na pokusy ako aj získané kryštály z pokusov mimo dosahu detí vo veku do (*) rokov. Po použití vyčistite všetko príslušenstvo. Presvedčte sa, že po použití ste všetky nádoby úplne uzatvorili a riadne uložili. Zabezpečte, aby všetky prázdne nádoby boli náležite znehodnotené. Zabezpečte, aby všetky prázdne nádoby a/alebo opätovne neuzatvárateľné obaly boli náležite znehodnotené. Po skončení pokusov si umyte ruky. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré sa nedodalo spolu so súpravou alebo nebolo uvedené v návode na použitie. Nejedzte alebo nepite v priestore na pokusy. Chemické látky sa nesmú dostať do styku s očami alebo ústami. Nepoužívajte pôvodné nádoby na uloženie potravín. Okamžite ich znehodnoťte. Neaplikujte žiadne látky alebo roztoky na telo. Nevykonávajte kryštalizáciu v priestoroch určených na podávanie potravín a nápojov alebo v priestoroch na spanie. Buďte opatrní počas narábania s horúcou vodou alebo horúcimi roztokmi. Zabezpečte, aby počas kryštalizácie bola nádoba s kvapalinou mimo dosahu detí vo veku do (*) rokov.

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

	Safety rules 8.3.1 Chemistry sets, 8.3.2 Crystal growing sets and 8.3.3 Carbon dioxide generating experimental sets
Spanish	Leer las instrucciones, seguirlas y conservarlas como referencia. Mantener alejados a los niños de poca edad y a las personas sin protección para los ojos, así como a los animales, de la zona donde se realiza el experimento. Mantener alejados a los niños de poca edad y a los animals de la zona donde se realiza el experiment. Llevar siempre una protección para los ojos. Almacene este conjunto experimental y el cristal final (s) fuera del alcance de los niños menores de (*) años de edad. Limpiar la totalidad del material después de su utilización. Asegúrese de que todos los recipientes están completamente cerrados y correctamente almacenados después de su uso. Asegúrese de que todos los envases vacíos se eliminan adecuadamente. Asegurarse de que todos los recipientes vacíos son eliminados correctamente. Lavar las manos, una vez terminados los experimentos. No utilizar otros materiales que los suministrados en el juego o recomendados en las instrucciones de uso. No coma o beba en el área experimental. Evitar todo contacto de los ojos y la boca con productos químicos. No volver a guardar productos alimenticios en sus recipientes originales. Tirarlos inmediatamente. No aplique ninguna sustancia o solución para el cuerpo. No haga crecer cristales donde se manipula alimentos o bebida, o en habitaciones. Tenga cuidado al manipular con agua caliente y soluciones calientes. Asegúrese de que durante el crecimiento del cristal del recipiente con el líquido está fuera del alcance de los niños menores de (*) años de edad.

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

	Safety rules 8.3.1 Chemistry sets, 8.3.2 Crystal growing sets and 8.3.3 Carbon dioxide generating experimental sets
Turkish	Kullanmadan önce talimatları okuyun, uygulayın ve referans olarak saklayın. Göz koruyucusu kullanmayanları, küçük çocukları, hayvanları deney alanından uzak tutunuz. Küçük çocukları ve hayvanları deney alanından uzak tutunuz. Daima göz koruyucu kullanınız. Bu deney setini [ve oluşan son kristal(leri)] (*) yaşın altındaki çocukların erişemeyeceği bir yere kaldırınız. Kullanımdan sonra bütün ekipmanları temizleyiniz. Kullanımdan sonra bütün kapların kapatıldığından ve düzgün depolandığından emin olunuz. Bütün boş kapların uygun olarak bertaraf edildiğinden emin olunuz. Tüm boş kapların ve/veya tekrar kapatılır olmayan ambalajın uygun olarak bertaraf edildiğinden emin olunuz. Deneylerden sonra ellerinizi yıkayınız. Set ile temin edilmeyen ya da kullanım kılavuzlarında tavsiye edilmeyen herhangi bir ekipmanı kullanmayınız. Deney alanında yiyip içmeyiniz. Kimyasalları ağız veya gözle temas ettirmeyiniz. Orijinal kap içerisine gıda maddeleri koymayınız. Derhal imha ediniz. Kimyasal madde veya solusyonları vücudunuza sürmeyiniz. Kristal oluşturma işlemi sırasında yiyecek veya içeceklere yakın veya yatak odasında bulunmayınız. Sıcak su ve solusyonları kullanırken dikkatli olunuz Kristal oluştururken kimyasal sıvı kaplarının (*) yaş altı çocuklardan uzak olduğundan emin olunuz.

6 EN 71-5:2013 "Safety of toys — Part 5: Chemical toys (sets) other than experimental sets"

4.1, 5.2, 6.2, 7.1.2, 7.2.3, 8.2.1.2.3, 8.2.1.3.3 8.2.2.6, 8.3.3, 8.4.3	Marking
English	Warning. Not suitable for children under (*) years. For use under adult supervision. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
Bulgarian	Внимание. Неподходящо за деца под (*) години. Да се употребява само под пряк надзор от възрастен. Преди употреба да се прочетат инструкциите, да се спазват и да се пазят за справка.
Croatian	Upozorenje. "Ova igračka nije prikladna za djecu mlađu od (*) godina. Koristiti samo pod nadzorom odraslih. Prije uporabe pročitati upute, slijediti ih i sačuvati.
Czech	Upozornění. Nevhodné pro děti do (*) let. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Před použitím si přečtete návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.
Danish	Advarsel. Ikke egnet for børn under (*) år. Skal anvendes under opsyn af en voksen. Læs anvisningerne før brug, følg dem, og opbevar dem til fremtidig brug.

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

4.2, 5.3, 6.3, 7.1.3, 7.2.4, 8.2.1.2.4, 8.2.1.3.4, 8.2.2.7, 8.3.4, 8.4.4	First aid information
English	In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice. If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water. Do not induce vomiting. Seek immediate medical advice. In case of inhalation: Remove person to fresh air. In case of accidental overheating and inhalation of poisonous gases: Remove person to fresh air and seek immediate medical advice. In case of skin contact: Wash affected area with plenty of water.
Bulgarian	При контакт с очите: Промийте очите обилно с вода, дръжте ги отворени. Потърсете незабавно медицинска помощ. При поглъщане: Изплакнете обилно устата с вода, изпийте малко прясна вода. Не предизвиквайте повръщане. Потърсете незабавно медицинска помощ. При вдишване: Изведете пострадалия на чист въздух. При прегряване и вдишване на отровни газове: Изведете пострадалия на чист въздух. Потърсете незабавно медицинска помощ. При контакт с кожата: Промийте засегнатото място обилно с вода.

[illegible]